

Kassen und an die Postämter ein Verbot, auf das verlorene Buch vom Tage des Eintreffens des Verbotes an etwas auszuzahlen, und beauftragt sie, das Einlagebuch, wenn es ihnen vorgelegt werden sollte, zurückzuhalten; außerdem verlautbart sie den Verlust (die Vernichtung) des Einlagebuches durch Anschlag bei der Postsparkasse in Prag; bei dem Postamte, in dessen Sprengel der Einleger (Absatz 1) seinen Wohnsitz hat, und bei dem Postamte, in dessen Sprengel das Buch verloren (vernichtet) wurde. In der Kundmachung, welche alle zur Feststellung der Identität des Buches erforderlichen Angaben zu enthalten hat, ist zu bemerken, daß nach Ablauf von sechzig Tagen von dem in der Kundmachung festgesetzten Tag an das Einlagebuch der Postsparkasse für ungültig erklärt und ein neues Einlagebuch (Duplikat) ausgefolgt werden wird. Der letzte Tag dieser Frist ist in der Kundmachung kalendermäßig anzuführen.

Art. II.

Die Verordnung tritt am 1. November 1944 in Kraft; sie wird vom Minister für Verkehr und Technik durchgeführt.

Dr. Kamenický m. p.

úřadům, aby na ztracenou knížku ode dne, kdy jich zákaz dojde, ničeho nevyplácely, a uloží jim, aby vkladní knížku, kdyby jim byla předložena, zadržely; kromě toho vyhlásí ztrátu (zničení) vkladní knížky vývěskou u poštovní spořitelny v Praze, u poštovního úřadu, v jehož obvodu má vkladatel (odstavec 1) své bydliště a u poštovního úřadu, v jehož obvodu byla knížka ztracena (zničena). Ve vyhlášce obsahující všechny údaje nutné ku zjištění totožnosti knížky se připomene, že po uplynutí šedesáti dnů ode dne stanoveného ve vyhlášce bude vkladní knížka poštovní spořitelny prohlášena za neplatnou, a bude vydána nová vkladní knížka (duplikát). Poslední den této lhůty se ve vyhlášce uvede podle kalendáře.

Čl. II.

Toto nařízení nabývá účinnosti dne 1. listopadu 1944; provede je ministr dopravy a techniky.

Dr. Kamenický v. r.

241.

Verordnung
des Ministers des Innern und
des Ministers für Verkehr und Technik
vom 25. Oktober 1944
über die Zuständigkeit bei der Durchführung
der baulichen Sofortmaßnahmen und Unter-
haltungsarbeiten.

Auf Grund des § 1, § 2, Abs. 2, und § 3 der
Regierungsverordnung vom 5. Mai 1944; Slg.
Nr. 107, über Behelfsbauweise und bauliche
Sofortmaßnahmen ordnet der Minister des
Innern gemeinsam mit dem Minister für Ver-
kehr und Technik an:

§ 1.

(¹) Die Anordnung und Leitung aller bau-
lichen Sofortmaßnahmen zur Beseitigung von
Bomben- und Brandschäden und Schäden
durch Naturkatastrophen an Wohngebäuden
und anderen wichtigen baulichen Anlagen —
mit Ausnahme der im § 2, Abs. 1 und 2, ange-

Narřízení
ministra vnitra
a ministra dopravy a techniky
ze dne 25. října 1944
o příslušnosti při provádění okamžitých sta-
vebních opatření a udržovacích prací.

Podle § 1, § 2, odst. 2 a § 3 vládního nařízení
ze dne 5. května 1944, Sb. č. 107, o nouzových
způsobech staveb a okamžitých stavebních opa-
tření, nařizuje ministr vnitra spolu s mini-
strem dopravy a techniky:

§ 1.

(¹) Naříditi a řídití všechna okamžitá sta-
vební opatření, aby se odstranily škody způso-
bené bombami, požárem a živelními pohromami
na obytných budovách a jiných důležitých sta-
vebních zařízeních — s výjimkou těch, jež
jsou uvedena v § 2, odst. 1 a 2 — přísluší

fürten — obliegt in Prag dem Primator, in Pilsen, Brünn, Olmütz und Mährisch-Ostrau dem Oberbürgermeister, in den übrigen Gemeinden dem Bürgermeister.

(2) Der Beginn der baulichen Sofortmaßnahmen ist der Behörde, die nach § 3 der Regierungsverordnung vom 30. April 1943, Slg. Nr. 118, über die Neuregelung des Bauverbotes für die Bewilligung einer Ausnahme vom Bauverbot zuständig ist, unverzüglich anzuzeigen.

§ 2.

(1) Die Anordnung und Leitung von baulichen Sofortmaßnahmen an:

a) Verkehrsanlagen (Böhmisch-Mährische Bahnen, Kleinbahnen, sonstige Schienenbahnen des öffentlichen Verkehrs, Wasserstraßen, Protektorats- und Bezirksstraßen),

b) Anlagen der Böhmisch-Mährischen Post,

c) Talsperren und Anlagen, die dem Hochwasserschutz dienen, sowie Wasserversorgungs- und Abwasseranlagen für Gemeinden über 10.000 Einwohner,

d) Elektrizitäts- und Gasversorgungsanlagen,

e) Anlagen des Bergbaues

obliegt den zuständigen Verwaltungen (Werkleitern), bzw. der zuständigen Betriebsleitung.

(2) Die Anordnung und Leitung von baulichen Sofortmaßnahmen an industriellen Anlagen sind dem Vorsitz der Rüstungskommission oder den von ihm beauftragten Dienststellen vorbehalten. Als industrielle Anlagen in diesem Sinne gelten auch die gewerblichen Anlagen, die der Vorsitz der Rüstungskommission allgemein oder im einzelnen bezeichnet.

(3) Die Leiter der Gemeinden haben mit den in den Absätzen 1 und 2 genannten Stellen bei Eintritt von Schadensfällen Fühlung zu nehmen und im engsten Einvernehmen zusammenzuarbeiten.

§ 3.

Anordnungen und Weisungen auf dem Gebiet des überörtlichen Luftschutzes bezüglich der Beseitigung von Bombenschäden bleiben unberührt.

§ 4.

Diese Verordnung tritt am 1. Tage nach der Verlautbarung in Kraft.

Der Minister des Innern:

Bienert m. p.

Der Minister für Verkehr und Technik:

Dr. Kamenický m. p.

v Praze primátorovi, v Plzni, v Brně, v Olomouci a v Moravské Ostravě vrchnímu starostovi, v ostatních obcích starostovi.

(2) Úřadu, kterému přísluší povolovati výjimku ze zákazu staveb podle § 3 vládního nařízení ze dne 30. dubna 1943, Sb. č. 118, o nové úpravě zákazu staveb, nutno neprodleně oznámiti, že bylo započato s prováděním okamžitých stavebních opatření.

§ 2.

(1) Naříditi a řídití okamžitá stavební opatření

a) na dopravních zařízeních (Českomoravské dráhy, drobné dráhy, ostatní kolejové dráhy pro veřejnou dopravu, vodní cesty, protektorátní a okresní silnice),

b) na zařízeních Českomoravské pošty,

c) na údolních přehradách a zařízeních k ochraně před povodní, jakož i na vodovodech a kanalizačních pro obce s více než 10.000 obyvatel,

d) na zařízeních k zásobování elektřinou a plynem,

e) na důlních zařízeních

náleží příslušným správám (správcům), po případě příslušné závodní správě.

(2) Naříditi a řídití okamžitá stavební opatření při průmyslových podnicích je vyhrazeno předsedovi zbrojní komise nebo úřadům, jež tím pověří. Za průmyslové podniky platí zde také živnostenské podniky, jež předseda zbrojní komise povšechně nebo jednotlivě označí.

(3) Vzniknou-li škody, mají vedoucí obcí vejíti ve styk s místy, uvedenými v odstavcích 1 a 2 a spolupracovati s nimi v nejužší dohodě.

§ 3.

Nařízení a pokyny v oboru nadřazené protiletecké ochrany o odstraňování škod způsobených bombami zůstávají nedotčena.

§ 4.

Toto nařízení nabývá účinnosti 1. dne po vyhlášení.

Ministr vnitra:

Bienert v. r.

Ministr dopravy a techniky:

Dr. Kamenický v. r.